



Kosova: Evropa Iranela e Romen te arakhenpe Phariphyenca

Ratyoriguni Evropa Manglape te Aqhavel o Iranipe thay Ashutinel e Romen kola Irisale ani Kosova.

(Prishtina, Oktobri 28, 2010) – Roma thay pashutne minoritarune grupe kola iringyona kotar Ratyoriguni Evropa ani Kosova araknape diskriminacia thay pharo manushikane hakayengo ushkavipe, phengya o, Human Rights Watch pe olengo raporti publikimo avdive.

20 qhanduno raporti “Nashle manushenge hakaya”: Zoruno Romengo, Ashkaliyengo thay Egipqanyengo iranipe kotar Ratyoriguni Evropa ani Kosova,” dokumentinla seriozuni manushikane hakayengji problematika kolanca araklona odola kola mekle e Kosova thay nashle ani Evropa numay kola may palem biqhaldile palem. On araknape e dokumentaciake problemenca sar vi barvalipaske iranipea kolen sinelen mayangle. On pe ayni vaht silen pharipe ko kherengo puqipe, sastipe, butikeripe thay socialune shukaripaske servisya. But oendar agorinena ko thana kote si ulavde kotar familyake jene. Deportacia si may phari vash qhavore, but kolendar beshena avri shkolatar sar o sebepi qhinyako na penjaripe, skolake programeske pharipyja, thay qorolipe.

“Evropa biqhalela ani Kosova maybaro manushengo gendo palem ani diskriminacia, ulavipe, qorolipe, thay migripe,” phengya Wanda Troszczynska-van Genderen, Rodlarni ko Ratyoriguno Balkani vash Human Rights Watch. “Te sine kay Evropake liderya mangena te laqhaven Romane, Ashalyune thay Egipqanyune manushengo jivdipe, on manglape te aqhaven e deportacia ani Kosova thay te sigurinen adekvatuno phikodeipe olenge kola ji akana irisale palem.”

Pashe 50,000 Roma, maybut olenda kola vakarna srbyuni qhib, thay duy minoritarune grupe kola sherunipea vakarna albanyuni qhib – Ashkaliye thay Egipqanya, kola phenena kay olengi origina si kotar yekhvatuno Egipti – deportisale ani Kosova sar bershesta 1999. O gendo ajukergyola te bayrol, ji kay pashe 12,000 manusha ajukergyola te araklon deportacia numay kotar e Germania. Ashutipasko na theripe kotar mashkarthemetne donatorya thay kotar Kosovako guvernipe direkt ola kola irisale mangla te phenel ashutipaski obligacia ano vahti kana on resena ani Kosova perela peder Kosovako Romano, Ashkalyuno thay Egipqanyuno komuniteti, buder i kolenda silen qorolo jivdipe.

Kosovake Roma, Ashkaliye thay Egipqanya si historikipea may marginalizimo minoriteti ko ekonomikuno, politikuno thay socialuno puqipe. Ko nakhle bersha buder i olendar migrinde sar sebepi e maripasko, etnikuno konflikti, ekstremuno qorolipe thay politikuno na stabiliteti. Olengo gendo bayrilo vash maybut se 200,000 anglo maripe ko 1999-beresh ano 38,000 adive. O roma but ver sine target grupa vash maripasko atako, kerdo kotar

Kosovake Albanya – maybari etnikuni grupa ani Kosova – sar o sebepi e “ledeipasko” srbyuna populacia.

Nesave olendar triumfinde nashle manushengo statusi avriyal, ji kay o yaver aqhile talo shayutne phikodeipaske mehanizmya. Ano vahti ji o Roma, Ashkaliye thay Egipqanya jivdinde ko Ratyorigune Evropake thana sinele but mayshukarne jivdipaske kondicie e odolendar kolen sinelen ani Kosova. olenge qhavore, buder biyame avriyal, siklile e qhib thay adaptinde e kultura thay jivdipasko stili e odolanca ko Ratyorigune Evropake Thana. But ver on bayrile bizo vakeripe olengi daki qhib.

Pe yaver drom, nesave kola gele ko yaver rashtre thay nashti trimfinde azili vay shayutne phikodeipaske mehanizmya, deportisale. Nesave kola irisale zorea nashti te len Kosovaki identifikipaski dokumentacia thay nashti te len Yugoslaviako vay Srbia identitetesko dokumenti ji na stabilizina olengo nakhlo jivdipe ani Kosova, kova kerla olen te oven ani *de facto* pozicia, but ver vash yekh lugo vahti.

Ko aprilii, Yekhutne Naciyengo Generaluno Sekretari Ban Ki-moon kritikingya e deportacia phenipea kay akalea destabilizineno Kosovaki siguripaski situacia thay bayarena problema kolanca araknape aktualune Kosovake minoritarune grupe. Evropaka Komisiyako komisioneri vash manushikane hakaya Thomas Hammarberg thay Evropako Parlamenti pe ayni vaht kharde te aqhol o iranipe ji na laqhargyona o kondicie.

YN-eski nashle manushengi agencia khargya e rashtren te na iranen e Romen thay te phenen kay o Ashakiye they Egipqanya shay te irangyon palo individualino risksesko evaluipe, leipea pe konsideripe Kosovako limitimo kapaciteti vash te akceptinel olen.

“Konsenzusi dive palo dive bayrola kay akale deportacie qhivena e Romen, Ashkaliyen thay Egipqanyen ano riski thay kerena mayqhelalo jivdipe olenge kola aktualipea jivdinena ani Kosova,” Troszczynska-van Genderen phengya. “EU guvernipy'a' responsibilune manusha na agorinena ko olenge samatrade. On thay yaver donatorya manglape te fokusizingon ko kondiciyengo laqharipe ano than kay te iranen manushen palem te arakhenpe qhelalipyenca.”

Sar e bershesta 2009, kana Kosovako guvernipe hramingya readmisiyako halovipe e Germania, Belgia, Franca, Norvegia thay Shvaycaria, kote o yaver lekanipy'a negocirisale. Kosova maybut mangla te laqharel olako ledeipe Evropake thanenca thay Evropaka Uniyake rashtrena. Akala lekanipy'a, thay mayanglo na dikhipe kotar Kosovake autoritetya vash zoruno iranipe, puterla o vudar vash maybari deportacia, kreirinla qaqtuno riski vash manushikane hakayengo qhelalo vastipe thay ranginela krizake kondicie vash irande manusha, olenge familie, thay buhlo Kosovako komuniteti.

O rapporti sikavla kay Kosovako guvernipe kontribuinla ko irande romenge thay yaverenge problema insistipea kay o guvernipy'a kola kerena o deportipe te ashutinen vash te kreirinen adekvatune kondicie ani Kosova vash odola kola irisale zorea. E Kosova

pe ayni vaht na lela adekvatune bajakaya vash te regulinel irande manushen thay te ashutinen olen kola iringyona vash te integringyon ano amalipe.

Strategia kreirimi ko 2007-to bersh vash zoruna irande thay yaver irande mansuhengo reintegripe na praktikisali, thay Kosovako guvernipe kergya harno progresi ki olaki buhli strategia, koya pe ayni vaht hramisali ko 2007-to bersh, vash te laqharel Romane, Ashkalyune thay Egipqanyune komunitetyenge hakaya sar yekhutni grupa.

Raporti rekomandinla:

- Siguno zoruna iranipasko yekhvahtuno aqhavipe ji na laqhargyona o kondicie;
- Urgentune bajakya vash te ashuttingyon odola kola irisale;
- Pheruni Kosovake guvernipaski strategiaki implementacia vash zoruna irande manushengo thay Romane, Ashkalyune thay Egipqanyune komunitetesko integripe sar yekhutni grupa.

Deportacia kotar Germania sikavde sherunipea kontraverzie, agorutne shunipesta kotar Germanyuno Bundestago kova krisinla e politika kotar opoziratune partie thay bi raipkane organizacie.

Yekhvatuni politika yaverinla e deportacia ani Kosova kotar Germaniake rashtre e Ratyorigune Rhine-Westphalia, kote pashe 40 % e Kosovake Romengo, Ashkaliyengo thay Egipqanyengo jivdinena, sugestinde kay e reforma si shayutni. Ko septembri, rashtrako andrune bukyengو ministri publikingya aktdecisiya, koya, sikavlа o mangipe vash yekhvatuno generaluna deportaciako aqhavipe, rodla mangipe vash Kosovake grupengo specialuno phikodeipe, rodla individualuno mangipe anglo iranipe, thay rekomandinla te na deportingyon skolake bershenge qhavore.